

D Brennerreiniger für Reparatur und Montage.

Brennerreiniger entfettet und reinigt alle Metalle, Glas, Keramik und die meisten Kunststoffe. Allerdings werden Thermoplaste wie PVC, Plexiglas, Polystyrol usw. sowie einfache Lackanstriche angelöst. Anders als herkömmliche Verdünnungen arbeitet Brennerreiniger völlig rückstandsfrei. Das Spezialventil macht Arbeiten in jeder Lage möglich.

Anwendungsgebiete:

- stark verschmutzte Brennerteile (z.B. Brennerdüsen, Stauscheiben)
- an Kupplungen (Kupplungsbelägen und Kupplungsteilen)
- an Motorteilen (Vergasern, Benzin- und Ölpumpen, Getrieben etc.)
- vor der Anwendung von Produkten, wo ein fetthaltiger Untergrund die Wirkung beeinträchtigen würde.

Gebrauchsanweisung:

Das zu reinigende Teil satt einsprühen und ca. 10-20 Sekunden einwirken lassen. Bei hartnäckigen Verschmutzungen wiederholen. **Arbeiten erst nach vollständigem Ablüften des Treibmittels und Reiniger-Wirkstoffs fortsetzen.**

Achtung:

Behälter steht unter Druck. Vor Sonnenstrahlung und Temperaturen über 50°C schützen. Auch nach Gebrauch nicht gewaltsam öffnen oder verbrennen. Nicht gegen Flamme oder auf glühende Gegenstände sprühen. Ohne ausreichende Lüftung Bildung explosionsfähiger Dampf-/Luftgemische möglich. Außer Reichweite von Kindern aufbewahren. R 12 Hochentzündlich. R 38 Reizt die Haut. R 51/53 Giftig für Wasserorganismen, kann in Gewässern längerfristig schädliche Wirkungen haben. R 67 Dämpfe können Schläfrigkeit und Benommenheit verursachen. S 16 Von Zündquellen fernhalten - Nicht rauchen. S 2 Darf nicht in die Hände von Kindern gelangen. S 23 Aerosol nicht einatmen. S 51 Nur in gut gelüfteten Bereichen verwenden. S 60 Dieses Produkt und sein Behälter sind als gefährlicher Abfall zu entsorgen.



Umweltgefährlich
nuisible à l'environnement
ecologically harmful



Reizend
irritant
Irritating



Hochentzündlich
Extrêmement
inflammable
Highly inflammable



OEG Oel.- u. Gasfeuerungsbedarf
Handelsgesellschaft m. B. H.
Industriestraße 1-5 · 49536 Lienen
Fon +49 (0) 5483 727-0
Fax +49 (0) 5483 727-500
e-mail: info@oeg.net
Internet: www.oeg.net



Brenner- reiniger

Nettoyant p. brûleurs

Burner cleaner

löst problemlos/dissout/dissolves

Öle/les huiles/oils

Fette/graisses/greases

Wachse/cire/waxes

500 ml

650 $\Rightarrow$ e

F Nettoyant brûleurs pour réparations et montage.

Il dégraisse et déterge tous les métaux, verres, céramiques et la plupart des plastiques. Toutefois, la substance peut agir sur des thermoplastes comme PVC, verre acrylique, polystyrène etc. ainsi que sur les peintures (vernis) simple. Autrement que des diluants traditionnels, le nettoyant brûleurs OEG ne laisse pas de résidus. Grâce à la soupape spéciale on peut travailler dans toute position.

Domaine d'application:

- éléments des brûleurs très sales (p.ex. gicleurs, déflecteurs)
- accouplements
- parties du moteur (carburateurs, pompes à fioul et à essences, mécanismes etc.)
- avant l'application des produits, où une sous-couche graisseuse nuirait à l'effet du nettoyant

Mode d'emploi:

Appliquer bien la solution sur la partie à nettoyer et laisser agir env. 10-20 sec. Répéter la procédure en cas de fortes salissures. **Ne pas remettre la partie nettoyée en service avant que les agents expansifs et détergents ne soient pas complètement fuis.**

Attention:

Récipient sous pression. A protéger contre les rayons solaires et à ne pas exposer aux températures supérieures à 50 °C. Ne pas percer ou brûler - même après l'usage. Ne pas vaporiser vers une flamme ou un corps incandescent. Sans aération suffisante il y a un risque d'explosion. Conserver hors de portée des enfants. R12 Extrêmement inflammable. R13 Irrite la peau. R51/53 Toxique - peut nuire essentiellement à la qualité des eaux. R67 Les vapeurs peuvent provoquer l'engourdissement et l'épuisement. S16 A garder hors de portée des sources d'étincelles - ne pas fumer. S2 A garder hors de portée des enfants. S23 Ne pas aspirer l'aérosol. S51 A utiliser seulement aux endroits bien aérés. S60 Ce produit et la bombe aérosol sont à évacuer comme déchets dangereux.

GB Burner cleaner for repair and mounting works.

It degreases and cleans all metals, glass, ceramics and most plastics. Though it is possible that the quality of thermoplastic materials such as PVC, polystyrene, acrylic plastic and normal laquers is affected. Different to traditional dilutions, the OEG burner cleaner does not leave any residues. Due to the special valve, it is possible to work in every position.

Range of application:

- extremely soil burner parts (e.g. nozzles, retarding disks)
- couplings
- motor parts (carburetors, petrol and oil pumps, gears etc.)
- before applying products where a fatty ground would impair the efficiency

Instructions for use:

Spray a sufficient quantity on the soil part and let it work in for about 10-20 sec. Repeat the procedure in case of persistent soilings. **Please do not put back into service before all foaming and purifying agents have not evaporated.**

Attention:

Container is under pressure. Protect against sun rays and temperatures higher than 50°C. Do not open by force or burn, neither after use. Do not spray towards flames or glowing objects. In case of insufficient ventilation there is the risk of explosion. Please keep away from children. R12 Highly inflammable. R38 Skin irritating. R51/53 Toxic for water organism - could cause long-term damage in waters. R67 Vapour might cause drowsiness and muzziness. S16 Keep away from ignition sources - do not smoke. S2 Keep away from children. S23 Do not breathe the aerosol. S51 Only use in well-ventilated places. S60 This product and its container are hazardous waste and have to be disposed of accordingly.

